

art4d 228

ARCHITECTURE | DESIGN | ARTS
AUGUST 2015

**'NOW26' BUILDING BY ARCHITECTKIDD /
'MTV OF GLOBAL CULTURE' PATRICK WATERHOUSE /
'WHO WILL GUARD THE GUARDS THEMSELVES' BY
PRATCHAYA PHINTHONG / NEW HOUSE DESIGN
BY ALKHEMIST ARCHITECTS / PLUS 3 TOWNHOMES
WITH EXTRAORDINARY IDEAS: SIAMESE BLOSSOM /
BAAN PURIPURI / HOF**

art4d.com

50 BAHT

4 9

9 1770859 16 1009



The Romance of the 1900's

TEXT PEANGDEUN SOONTAROSOT
PHOTOS COURTESY OF MINISTRY OF DESIGN



pinang — สำหรับคนpinang Loke Thye Kee คือหนึ่งในร้านอาหารจีนระดับตำนานที่มีอายุเกือบร้อยปีได้รับความนิยมและอยู่คู่กับpinangมาตั้งแต่ครั้งpinangยังเป็นเมืองที่เต็มไปด้วยกลิ่นอายของประวัติศาสตร์ที่มีความหรูหราอดีตติดอันดับของประเทศแถบอาเซียนตอนนี้ Loke Thye Kee ยังกลายเป็นชื่อของโรงแรมแห่งใหม่ล่าสุดในpinangไปเรียบร้อยแล้ว เมื่อมีกลุ่มนักพัฒนาอสังหาริมทรัพย์จากสิงคโปร์มองเห็นศักยภาพของการพัฒนาร้านอาหารและตึกแถวเก่าสไตล์โคโลเนียล 5 ห้องที่ติดกับร้านอาหารเดิมให้กลายเป็นบูติกโฮเทลในชื่อ Loke Thye Kee Residences

งานปรับปรุงอาคารและออกแบบอินทีเรียเป็นของ Ministry of Design โดยมีชั้นล่างเป็นล็อบบี้และร้านค้าอีก 4 ร้าน ส่วนชั้นบนเป็นห้องพักขนาดประมาณ 40 ตารางเมตร รวม 5 ห้อง เช่นเดียวกับโรงแรมบูติกหลายโปรเจกต์ก่อนหน้าของ MOD ที่อาคารเก่าถูกเก็บไว้และปรับปรุงให้ยังคงมีบรรยากาศของอาคารเดิม ปะทะกับความร่วมสมัยที่เกิดจากการตกแต่งใหม่ที่เพิ่มเข้ามาทั้งในด้านความสะดวกสบายและความหรูหราไม่ว่าจะเป็นด้วยการใช้เทคโนโลยีใหม่ๆ เช่น ไฟแสงสว่างและอุปกรณ์อำนวยความสะดวก ความโล่งของสเปซในห้องพัก รวมทั้งอาร์ตเวิร์กในจุดต่างๆ ของโรงแรมซึ่งมักจะมีส่วนออกแบบร่วมสมัยปะปนกับงานออกแบบหรืองานศิลปะของศิลปินท้องถิ่นที่นำมาสร้างบรรยากาศและเรื่องราวในประวัติศาสตร์ของที่ตั้งอาคารด้วย

นอกจากผนังอิฐที่สถาปนิกตั้งใจกระเทาะผนังปูนเก่าให้เห็นเนื้ออิฐเดิมแล้ว ก็แทบจะไม่มียอดประกอบอื่นที่โดดเด่นหรือชวนให้จดจำเท่าไรเลย เมื่อเทียบกับโปรเจกต์แบบเดียวกันที่ผ่านมาของ MOD อย่าง The New Majestic และ The Club ในไชน่าทาวน์สิงคโปร์ หรือ Macallister Mansion ในpinangเองคงต้องข้ามชื่อโปรเจกต์ไปรอดูเฟสสองของโครงการที่กำลังจะรีโนเวทโรงหนังเก่าให้เป็น event space เลย์ดิวว่าคงจะมีอะไรมาๆ ให้ดูกันมากกว่านี้



PENANG — For people in Penang, Loke Thye Kee, an almost decade old eatery, is considered nothing short of legendary. The Chinese restaurant has been popular and based in the city since the period when the area was permeated with the sense of historical charm that has made it to be one of the most elegant international cities in the region. Recently, a few of Penang's traditional colonial - style shophouses dating back to the early 20th century were transformed into a new boutique hotel by a group of real estate developers from Singapore who saw the potential for renovation in the five rows of adjoining commercial buildings.

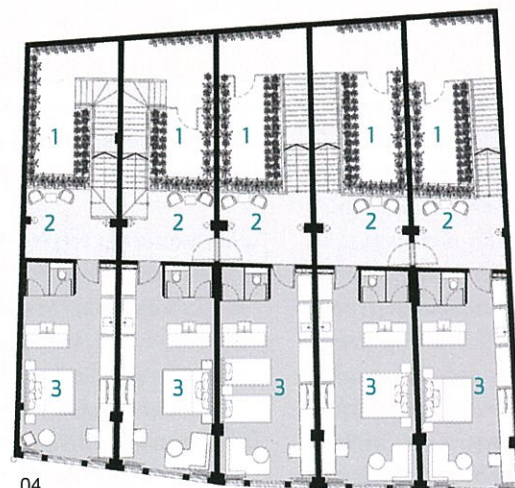
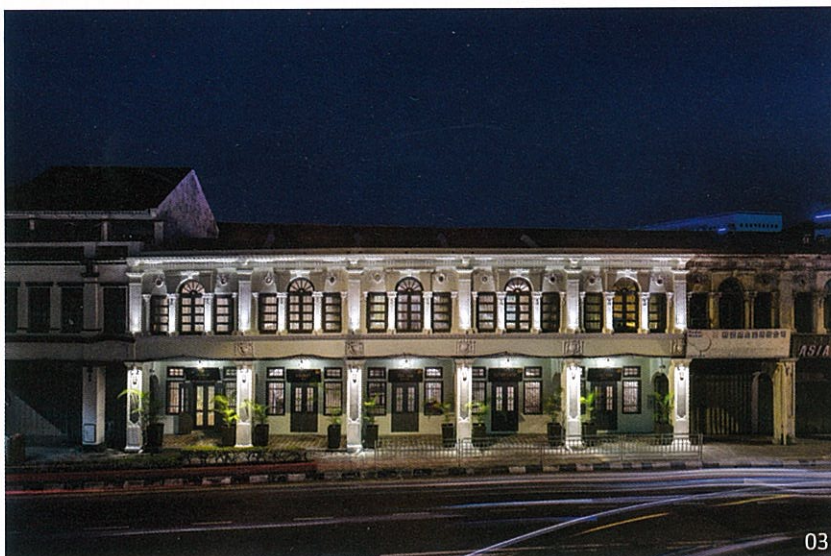
The renovation and interior design by Ministry of Design resulted in the creation of a ground floor comprised of four retail spaces and a lobby, while the upper floor hosts five units of hotel rooms approximately 40 square meters each in size. Likewise,

MOD's previous boutique hotel projects (The New Majestic and The Club in Singapore's Chinatown and Macallister Mansion in Penang, Malaysia) have similarly transformed unique heritage buildings through conservation aimed at pairing the prior atmosphere with a contemporary sensibility. The resulting renovations are comfortable and luxurious, authentic and innovative. Lighting technologies, modern accessories, wider spaces and works of contemporary art and design featuring local talents are framed within the space, generating an atmosphere that continues to portray the historical context inherent to the site.

The second phase of the Loke Thye Kee Residences project (2016) plans to take on Penang's oldest cinema, converting the bygone venue into a modern events space.

modonline.com

- 01 ทางเข้าสู่ส่วนล็อบบี้ของโรงแรม
- 02 ภายในห้องพักขนาดใหญ่ ใช้ผนังอิฐเปลือยและไม้สักเป็นวัสดุหลัก
- 03 ตึกแถวเก่าที่ถูกเก็บรักษาให้คงรูปแบบเดิมไว้มากที่สุด
- 04 แปลนส่วนห้องพักที่ถูกออกแบบให้มีทางเข้าจากคอร์ทยาร์ดกลาง ซึ่งเป็นระเบียบส่วนตัวด้วย



04

1 staircase
2 private balcony
3 guestroom

2nd floor

1m